

Skarga wniesiona dnia 13 kwietnia 2004 r. przez Antoniettę Camurato Carfagno przeciwko Komisji Wspólnot Europejskich

(Sprawa T-143/04)

(2004/C 190/29)

(Język postępowania: francuski)

Dnia 13 kwietnia 2004 r. do Sądu Pierwszej Instancji Wspólnot Europejskich wpłynęła skarga przeciwko Komisji Wspólnot Europejskich wniesiona przez Antoniettę Camurato Carfagno, zamieszkałą w Braine-L'Alleud (Belgia), reprezentowaną przez Carlosa Mourato, avocat.

Skarżąca wnosi do Sądu Pierwszej Instancji o:

- uchylenie decyzji osoby oceniającej w postępowaniu odwoławczym z dnia 9 kwietnia 2003 r., odnoszącej się do sprawozdania z przebiegu kariery zawodowej skarżącej za okres od dnia 1 lipca 2001 r. do dnia 31 grudnia 2002 r.;
- uchylenie decyzji organu uprawnionego do mianowania nie uwzględniającej sprzeciwu skarżącej (R/353/03);
- zaprotokołowanie, że skarżąca zastrzega sobie prawo do podniesienia dodatkowego zarzutu, opartego na nadużyciu władzy przez osoby oceniające i organ uprawniony do mianowania;
- zasądzenie od strony pozwanej kosztów sądowych, jak również niezbędnych wydatków poniesionych w związku z postępowaniem, w szczególności z ustanowieniem adresu dla doręczeń, podróży i pobytu, a także wynagrodzenia adwokata i jego wydatków.

Zarzuty i główne argumenty

Skarżąca nie zgadza się z dotyczącym jej sprawozdaniem z przebiegu kariery zawodowej za okres od dnia 1 lipca 2001 r. do dnia 31 grudnia 2002 r.

Na poparcie swojej skargi skarżąca podnosi, że oceny zawarte w sprawozdaniu z przebiegu kariery zawodowej są oczywiście błędne, biorąc pod uwagę liczne czynności i wydarzenia, które miały miejsce w trakcie i po upływie przedmiotowego okresu, a także opisy sporządzone przez osobę oceniającą i zatwierdzającą, które przeczą przyznanej ocenie i jej znaczeniu. Skarżąca uważa ponadto, że sprawozdanie z przebiegu kariery zawodowej narusza art. 43 regulaminu pracowniczego przez to, że nowy system oceniania może doprowadzić do zaniżania ocen urzędników, co zdaniem skarżącej ma miejsce w jej przy-

padku, przy uwzględnieniu w szczególności obowiązku przestrzegania docelowej średniej 14/20.

Ponadto skarżąca podnosi:

- oczywisty błąd w ocenie;
- naruszenie zasady równego traktowania;
- naruszenie obowiązku uzasadnienia.

Skarga wniesiona dnia 10 maja 2004 r. przez Patricię Wauthier i Viviane Deveen przeciwko Komisji Wspólnot Europejskich

(Sprawa T-164/04)

(2004/C 190/30)

(Język postępowania: francuski)

Dnia 10 maja 2004 r. do Sądu Pierwszej Instancji Wspólnot Europejskich została wniesiona skarga przeciwko Komisji Wspólnot Europejskich przez Patricię Wauthier i Viviane Deveen, zamieszkałe w Belgii, reprezentowane przez Gillesa Bounéou i Frédéricę Frabettię, avocats, z adresem do doręczeń w Luksemburgu.

Skarżące wnoszą do Sądu o:

- uchylenie, w zakresie dotyczącym skarżących, przeprowadzenia oceny za okres 2001-2002;
- ewentualnie, uchylenie sprawozdania z przebiegu kariery zawodowej (REC/CDR) skarżących za okres od 1 lipca 2001 r. do 31 grudnia 2002 r.;
- rozstrzygnięcie w przedmiocie kosztów, wydatków i honorariów oraz zasądzenie ich od Komisji Wspólnot Europejskich.

Zarzuty i główne argumenty

Zarzuty i główne argumenty powołane w niniejszej sprawie przez skarżące są identyczne z tymi, jakie zostały podniesione przez skarżących w sprawach T-43/04 i T-47/04.